

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesfinanzhof (il-Ġermanja) fit-22 ta' Lulju 2020 –  
Finanzamt B vs X-Beteiligungsgesellschaft mbH**

(Kawża C-324/20)

(2020/C 313/19)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Bundesfinanzhof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Finanzamt B

Konvenuta: X-Beteiligungsgesellschaft mbH

**Domandi preliminari**

- 1) Huwa suffiċjenti li jkun hemm ftehim dwar hlas bin-nifs sabiex jitqies li servizz ipprovdut f'okkażjoni waħda, u li ma huwiex ghaldaqstant marbut ma' perijodu spċifiku, jagħti lok għal dikjarazzjonijiet succcessivi ta' kont jew għal hlasijiet succcessivi, fis-sens tal-Artikolu 64(1) tad-Direttiva tal-Ķunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (¹)?
- 2) Sussidjarjament, fil-każ ta' risposta fin-negattiv għall-ewwel domanda: għandu jitqies li hemm nuqqas ta' pagament fis-sens tal-Artikolu 90(1) tad-Direttiva 2006/112/KE, jekk, mal-provvista tas-servizz tagħha, il-persuna taxxabbli taqbel li din ser tkun irremunerata permezz ta' ħames hlasijiet annwali u li, fil-każ ta' pagament sussegamenti, id-dritt nazzjonali jipprevedi rettifika li għandha bhala effett li tannulla t-tmaqqis precedingenti tal-valur taxxabbli taħt din id-dispozizzjoni?

(¹) GU 2006, L 347, p. 1, rettifikasi fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal du travail du Brabant wallon, division Wavre (il-Belġju) fl-24 ta' Lulju 2020 – PR vs Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'asile (Fedasil)**

(Kawża C-335/20)

(2020/C 313/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Tribunal du travail du Brabant wallon, division Wavre

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: PR

Konvenuta: Agence fédérale pour l'Accueil des demandeurs d'asile (Fedasil)

**Domandi preliminari**

- 1) Id-deċiżjoni ta' bdil tal-post ta' regiżstrazzjoni obbligatorja ta' applikant ghall-ażil f'ċentru tal-akkoljenza, li l-missjoni prinċipali tiegħu hija li jiffacilita t-ttrasferiment ta' dan l-applikant lejn l-Istat kompetenti li jeżamina l-applikazzjoni tiegħu għal protezzjoni, adottata minn awtorità amministrativa tal-Istat, u interpretata bhala miżura preparatorja għat-trasferiment effettiv, filwaqt li huwa jkun ippreżenta rikors għal annullament u għal sospensjoni kontra din l-ordni ta' tneħħija quddiem qorti nazzjonali, tikkostitwixxi digħi l-eżekuzzjoni ta' din l-ordni ta' tneħħija fis-sens tar-Regolament Dublin III (¹)?